



ご挨拶

桂坂自治連合会

会長 菊池潤治

青葉若葉の好季節を迎え学区の皆様には益々清栄のこととお慶び申し上げます。平素は自治会の運営に何かと協力を賜りありがとうございます。

さて、去る四月十九日、桂坂学区自治連合会の総会が開催され、引続き会長に就任させていただきました。至らぬ者ですが、よろしくお願ひ申し上げます。

本年度は、自治連合会の創立十周年を来年にひかえその準備の年として多忙を極めることと存じますが、何卒よろしくご支援をいただきますようお願いいたします。

ここで、最近の学区内の諸情勢についてご報告いたします。

先ず長年の懸案である交番は、四月二十七日に開所式が行なわれますが、すでに常時二名のお巡りさんが三交替で勤務され、桂坂の治安を護っていただいております。

待望のスーパーイズミヤは、六月頃から着工、来春にはオープン予定です。保育所・児童館も七月頃から建設に着手し、来春から開所の運びとなります。

また、学区民の皆様からご寄付いただきました自治

会館・消防器具庫の建設問題も、管内の各企業、篤志家の方々の絶大なご支援を賜り、お蔭様で近々本設計の段階となりました。今後は、京都市及び消防局のご支援を受け、十月には完成したいと実行委員会あげて推進しています。

以上のとおり、ここの二年で桂坂は、見違えるほど暮らし易い、活気のある安心安全のまちに変貌することでしょう。

桂坂は新しい「まち」です。私たちの「ふるさと」です。「まち」の形も大切ですが、中に住まいする人びとの麗しい情感と絆がより大切です。二十一世紀を担う子どもたちに誇れる桂坂を創造すべく、役員、各種団体の方々と共に微力を尽くしたいと思います。

最後に、私たちには何等「権限」はありませんが、常に「責任」を感じながらあらゆることに取組んでいきます。その意味からもご理解をいただき、各種行事には単なる傍観者でなく呼びかけに応じて積極的にご参加ください。そして皆様とともに、この桂坂によりよき風習と伝統を築いていきたいと思います。

19980424
[9713]
総52号
発行
桂坂
自治連合会
広報編集部

自治連合会総会開かる
四月十九日、ふれあい会館の研修室で第一〇回の総会

左表は、決算報告
例年どおり事業報告・会計報告に続いて、本年度の事業計画・予算案などを審議、承認されました。

会則も副会長の一名増員など、字句・表現の修正とともに一部改正されています。

と本年度の予算案です。特別会計の収支決算報告等も掲載しておりますので、併せてご覧おきください。



■ 消防記念日 ■ 桂坂自主防災会 市長より表彰

桂坂自主防災会は、去る三月一日の、自治体消防発足五〇年に当る「消防記念日」に、榊本京都市長より

表彰されました。みなさんは地域防災の重要性をよく認識され積極的に災害のないまちづくりに努力されました。その功績はまさに大きく他の模範でありますのでここに表彰します。

というもので、自治会の各防災部を初めとする、日頃の防災活動が認められたものです。

また、広報「桂坂」の編集部もこの度、今村西京消防署長より同じ主旨のもとに表彰され、表彰状と楯をいただきました。

平成10年度 予算 1998.4.19

一般会計		[収入]		[支出]	
前年度繰越金	349,490	前年度繰越金	349,490	渉外費	200,000
会費	3,960,000	会費	3,960,000	西京自治連合分担金	80,000
雑収入	50,000	雑収入	50,000	会議費	90,000
				事務費	400,000
				広報費	110,000
				通信・交通費	30,000
				慶弔費	50,000
				備品費	50,000
				文化普及会	50,000
				環境保全費	30,000
				活動費	180,000
				会館管理費	400,000
				雑費	100,000
				予備費	39,490
				小計	1,809,490
				[助成金]	
				自主防災会	350,000
				社会福祉協議会	150,000
				体育振興会	530,000
				少年補導委員会	400,000
				消防分団	200,000
				地域女性会	150,000
				交通安全推進委員会	50,000
				山の手倶楽部	70,000
				防犯委員会	50,000
				小計	1,950,000
				オフィス準備金	300,000
				桂坂学区自治連合会	
				創立10周年記念事業	300,000
					600,000
計	4,359,490	計	4,359,490		

平成9年度 収支決算報告書 1998.3.31

一般会計		[収入]		[支出]	
前年度繰越金	287,330	前年度繰越金	287,330	渉外費	235,815
会費	3,760,950	会費	3,760,950	西京自治連合分担金	71,500
雑収入(融借利息)	42,898	雑収入	42,898	会議費	76,943
				事務費	468,032
				広報費	103,313
				通信・交通費	28,770
				慶弔費	25,000
				備品費	0
				文化普及会	40,000
				環境保全費	14,880
				活動費	148,850
				雑費	78,585
				予備費	0
					1,291,688
				[助成金]	
				自主防災会	350,000
				社会福祉協議会	150,000
				体育振興会	530,000
				少年補導委員会	400,000
				消防団設立準備会	100,000
				地域女性会	150,000
				交通安全推進委員会	50,000
				山の手倶楽部	70,000
				防犯委員会	50,000
					1,850,000
				特別積立金	300,000
				桂坂自治連10周年記念事業	300,000
				次年度繰越金	349,490
計	3,947,530	計	4,091,178		

特別会計収支決算報告

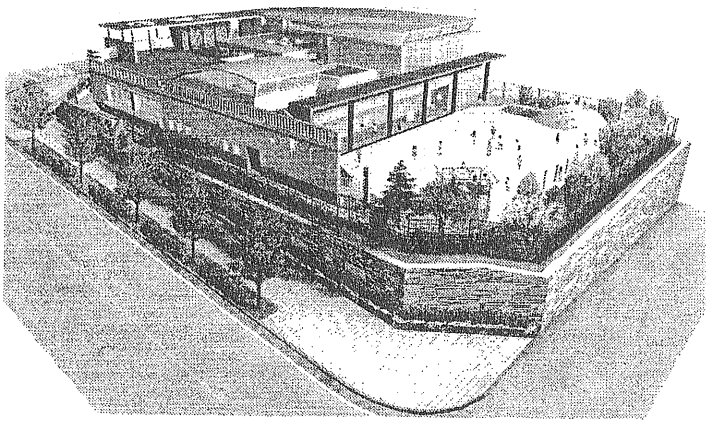
[I] オフィス準備金		[II] 桂坂学区自治連合会創立10周年記念事業		[III] 桂坂消防器具庫・自治会館建設寄付金	
[収入]		[収入]		[収入]	
前年度繰越金(定期預金)	1,534,986	前年度繰越金	300,000	前年度繰越金	401,762
一般会計より(定期預金)	300,000	一般会計より	300,000	一般会計より	300,000
定期預金利息	1,224	預金利息	320	預金利息	136
合計	1,836,210	合計	600,320	合計	701,900
		[支出]			
		会議費	3,600		
		事務費*	127,028		
		広報費**	57,960		
		通信交通費	9,970		
		次期繰越金	401,762		
		合計	600,320		
		* 寄付金領収書印刷代ほか			
		** 募金願いの印刷代(2300部)			
		[収入]			
		寄付金 桂坂学区自治会員より	7,348,500		
		企業・会社及び篤志家より	15,745,000		
		預金利息	944		
		合計	23,094,444		

度重なる誤植のお詫び
このところ毎号のごとく、誤植・誤記を重ね、関係各位に多大のご迷惑をおかけしております。

校正はするものの、「時間の切迫」で見落したり、「気の弛み」からタイトルの誤記を見逃すのでしよう。心からお詫びします。

保育所・児童館の外観

和やかなワークショップの作業を通して



写真は、桂坂保育所・児童館の外観を南西側から眺めたイメージ図です。この保育所・児童館は国庫補助の対象物で、厚生省との協議が行われます。六月の内示後、入札によって業者が選定され、着工。来年の二月には本體工事が完了し、引き続き外構工事に入り、三月初旬に竣工という段取りのようです。京都市は今、市民参加による公共施設を作ろうとしています。ワークショップという新たな手法が導入されたのは、桂坂が2番目。「あなたもまちの建築家」ということで、市民の生の



声を館建設に反映させようと、民生局・住宅局、洛西支所の地域振興室など市の関係者、保育・児童館などの関係者に加えて、地元住民（4回と園庭デザインに關して1回開催）やこども（3回）の参加したワークショップが開かれました。そこで話合われ協議された内容を基に写真のイメージ図が出来上がりました。内部の詳細については、判り次第、お知らせします。

平成一〇年度 自治連合会役員・委員名簿

会長	菊池 潤治	しらかば
副会長	田畑 昭三	かえで
事務局長	細川 和子	ひいらぎ
会 計	細谷 修三	かえで
広報	木ノ下勝巳	あかしあ
総務	平手 謙一	さつき
庶務	五十嵐幸夫	さくら
環境美化	木田 孝一	もみのき
河川美化	河川 美化	しらかば
近隣	近藤 浩之	つばき
防犯	菅原 正幸	はなみずき
文化普及	梶間 俊郎	はなみずき
（企画）	下川智恵子	ひいらぎ
（庶務）	早川美登里	にれのき
（議事録）	谷口 和子	ぼぶら
（資料）	小松 悦子	あかしあ
監査役	植村 淳二	かえで
顧問	柳原 徹	ぼぶら
「桂坂」編集部	湯浅 忍	かえで
委員	加藤 貞雄	しらかば
中村 久	かえで	

田中 聖晃	さつき
由城 和男	しらかば
牧原 正実	はなみずき
星野 義一	あかしあ
平山 修児	ぼぶら
高橋 俊樹	けやき
山奥 文明	ひいらぎ
川本 恵三	つばき
尾崎 安彦	にれのき
網島 博	もみのき
鈴木 博雄	さくら
民生児童委員会	酒井 厚
献血会	松尾 隆夫
少年補導委員会	前田 富造
消防分団	湯浅 仁司
地域女性会	中崎千嘉子
交通安全推進会	伊藤 一男
同婦人部長	戸田 晴子
防犯推進委員協議会	梶間 俊郎
桂坂・山の手倶楽部	立野 和之
桂坂小学校PTA	片山 健次
大枝中学校PTA	酒井 信一
桂坂自主防災会	菊池 潤治
平安講社	道端 進
保健協議会	松尾 隆夫

桂坂「社協」伝言板

ふれあいサロン
月一回 第四金曜日にオープン
詳細はちかく回覧板で

ここ桂坂においても年々、「ふれあいサロン」とは、高齢の方が増えてきておられます。そうした中、本会や、地域の行事などに身体におきましても、「高齢者の理由で参加の困難な虚弱会食会」や「ふとんクリーニングサービス」等の福祉事業に取り組んでいるところですが、一層の充実を図るために第一回の「ふれあいサロン」を、ボランティアの方々の賛同を得て、三月一八日、八名の方をお誘いして楽しく実施しました。今後は 毎月一回、第四

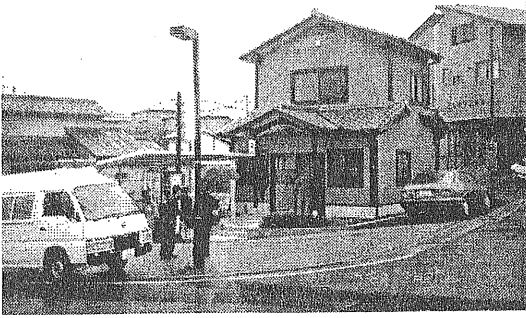
月曜日を、「ふれあいサロン」オープンの予定としております。詳しくは近いうちに回覧板で参加ご希望の方を募りますので、お気軽にお申し込みください。

社会福祉協議会
功労者を表彰
桂坂では 五氏
去る二月七日、西京区社会福祉協議会の法人設立五周年を記念して、第五回西京区社会福祉大会が京都市ミナースで開かれました。

日頃、福祉活動に尽力されている個人、団体の各功労者が表彰され、桂坂では「社会福祉関係功労者」として、次の四名の方
真野 貴美代さん、
木村 順子さん、
奥崎 裕子さん、
藤田 なおみさんが、
桂坂自治連合会長の 菊池 潤治氏が、
それぞれその陰徳を顕彰されました。

大枝交番 業務開始

三月末から大枝交番には二名の警察官が常駐、通常業務が始まりました。



夜遅く帰宅するバスの車窓から、桂坂の玄関口に、四六時中、皓々とかがやく交番の灯りを見るとほっと安心します。

もえぎ色に黒の線をあしらった交番は、周囲の和風の家並みの中にあつてかなり目立ちます。桂坂と大枝

「日文研」案内

日時 5月9日(土)
13:30~16:30
場所 日文研ホール

内容
映画上映
『萌の朱雀』
対談
仙頭直美氏(映画監督)
井上章一(奨励)

プログラム
13:30

開会・出演者紹介

13:35~15:10
映画『萌の朱雀』
15:30~16:30
対談

定員 五〇〇名
受講料 九四〇円
当日受付にて納付
申込先
日文研管理部庶務課
TEL 33512016
FAX 33512091

家庭介護講座「8回」

日時 5月7日~6月25日
13:00~15:00
場所 ふれあい会館
定員 二〇名
受講料 無料
内容 ①高齢者の心とからだ ②日常がらハビリ「体位交換・起居動作」 ③「歩行介助車椅子操作の実際」 ④口腔ケアの実際他
問い合わせ先
介護実習・普及センター
TEL 33314656

初級講座 一日コース

日時 毎月第2・4金曜
午前か午後の1時間
内容 寝たがり予防の知識と介護技術を学ぶ
定員 二〇名

花の木ラウンジ案内

野鳥の写真展
五月の催し物